



762

PROCLAMAZIONE. T. MAITLAND.

Da parte di SUA ECCELLENZA l' Onorevolissimo SIR THOMAS MAITLAND, Cavaliere Gran Croce dell' Onorevolissimo Ordine Militare del Bagno, Cavaliere Gran Croce dell' Ordine Reale dei Guelfi, Membro dell' Onorevolissimo Consiglio Privato di SUA MAESTA' BRITANNICA, Tenente Generale, e Comandante in Capo le Forze di SUA MAESTA' nel Mediterraneo, Governatore di Malta e sue Dipendenze, LORD ALTO COMMISSIONARIO della MAESTA' SUA negli Stati Uniti delle Isole Jonie, e Gran Maestro dell' Ordine Distintissimo di San Michele, e San Giorgio, ec., ec., ec.

AVENDO Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO, coll' avviso di Sua Altezza il Presidente e del Prestantissimo Senato, emesso una Proclamazione in data del 9 corrente, colla quale è stata dichiarata l'alta ed intera approvazione che SUA MAESTA' il SOVRANO PROTETTORE di questi Stati si è compiaciuto di manifestare relativamente alla stretta neutralità promulgata dal Governo degli Stati Uniti Jonj, riguardo alle attuali sciagurate guerre insorte nelle prossime vicinanze di queste Isole, e con cui s' inculcò al popolo di questi Stati una costante e scrupolosa osservanza di quei Regolamenti ed Ordinazioni, che sono state stabilite ad oggetto di mantenere illesa la suddetta neutralità. - Esiccome per altro, ad onta dei regolamenti ed ordinazioni summentovate, sono state commesse varie flagranti violazioni non solo della detta neutralità, e del Diritto delle Nazioni, ma eziandio di semplice umanità, come accadde specialmente nell'Isola di Cerigo, a grado tale, che fa orrore di ripetere: - Perciò il LORD ALTO COMMISSIONARIO del SOVRANO PROTETTORE, coll' avviso di Sua Altezza il Presidente e del Prestantissimo Senato, onde porre un' argine ad ogni futura infrazione della suddetta neutralità, coll' oggetto di conservare la pubblica tranquillità e per sottrarre dagli effetti della propria loro follia ed imprudenza, que' travati individui che tentarono, e tuttora tentano d' involgere queste Isole in tutti gli orrori che le circondano, si compiace di proclamare;

1. Che, a datare dalla Presente, non sarà ricevuto (fuorchè a ciò costretto dal tempo) in alcuno dei Porti degli Stati Uniti Jonj verun Naviglio di Guerra delle Parti contendenti, o di qualsiasi altro Stato cooperante con alcuna delle dette Parti.

2. Che viene perentoriamente vietata qualunque comunicazione con i detti Navigli, eccettochè per mezzo de' competenti Uffi i di del Governo Jonio, i quali ne possono essere incaricati.

3. Che qualsiasi Suddito degli Stati Jonj, od altro individuo in essi residente, osasse tenere in avvenire volontariamente la benchè minima comunicazione coi detti Navigli, debba riguardarsi qual reo di aperta ribellione contro il Governo Jonio, e sia trattato come tale.

La presente sarà stampata nelle due lingue Greca, ed Italiana, e pubblicata a conoscenza universale.

Dal Palazzo, Corfù, 29 Ottobre 1821.

Per Comando di SUA ECCELLENZA
FRED. HANKEY,
Seg. del LORD ALTO COMMISSIONARIO.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ.

Θ. ΜΑΙΤΛΑΝΔΗΣ.

Εκ Μέρους τῆς ΑΥΤΟΥ ΕΞΟΧΟΤΗΤΟΣ τῆς Εντιμωτάτης ΣΙΡ ΘΩΜΑ ΜΑΙΤΛΑΝΔΗ, Ιππέως τῆς Μεγάλης Σταυρῆς τῆς Εντιμωτάτης Στρατιωτικῆς Τάγματος τῆς Αστρῆς, Ιππέως τῆς Μεγάλης Σταυρῆς τῆς Βασιλικῆς Τάγματος τῶν Γελέφων, Μέλους τῆς Εντιμωτάτης Ἰδιαίτης Συμβουλῆς τῆς ΑΥΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ, Αντιστρατήγου, καὶ Αρχηγέτης τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ Δυνάμεων τῆς ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ, Διοικητῆς τῆς Μάλτας καὶ τῶν περὶ αὐτήν, ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ τῆς ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ εἰς τὰς Ἐνωμένας Ἐπαρχίας τῶν Ἰωνικῶν Νήσων, καὶ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΑΙΣΩΡΟΣ τῆς Ἐπισημοτάτης Τάγματος τῆς Ἁγίας Μιχαήλ καὶ Ἁγίας Γεωργίας κτ., κτ., κτ.

Ἐπειδὴ ἡ Αὐτοῦ Ἐξουχότης ὁ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΣ ΑΡΜΟΣΤΗΣ, μετὰ τὴν γνώμην τῆς Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ Προέδρου καὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Βουλῆς, ἐξέδωκε μίαν Προκήρυξιν, ταῖς 9 τοῦ τρέχοντος σημερινῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐδημοσιεύθη ἡ Ὑπερτάτη καὶ ἐντελής ἐπιχώρισις, ὅπου ἡ ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ ὁ ΠΡΟΣΤΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ τοῦ Κράτους τούτου εὐηρεστήθη νὰ ἐξαγγέλῃ περὶ τῆς ἀκριβοῦς Οὐδετερότητος τὴν ὁποίαν Ἐπροκήρυξεν ἡ Διοίκησις τοῦ Ἰωνικοῦ Ἐνωμένου Κράτους, πρὸς τοὺς δυστυχῶς κατὰ τὸ παρὸν ἀνασθέντας πολέμους εἰς τὰ πλησιόχωρα μέρη τῶν Νήσων τούτων. Καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἐδιωρίσθη πρὸς τὸν Λαόν τοῦ Κράτους τούτου νὰ φυλάξῃ μετὰ ἀληθινὴν τὴν εὐσεβήτητα καὶ ἀκρίβειαν τοὺς Κανόνας καὶ τὰς Διατάξεις ὅπου ἐθεσπίσθησαν, ἵνα διατηρήσωσιν ἀπαρβίασον τὴν ἀνωθεν Οὐδετερότητα. - Ἀλλ' ἐπειδὴ, καὶ ἐναντίον αὐτῶν τῶν Κανόνων καὶ Διατάξεων, ἐπράχθησαν διάφοροι φανεροὶ παραβάσεις ὅχι μόνον τῆς αὐτῆς Οὐδετερότητος καὶ τοῦ δικαιώματος τῶν Ἐθνῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀπλῆς φιλανθρωπίας, καθὼς τοῦτο συνέβη κατ' ἐξοχὴν εἰς τὴν Νῆσον τῆς Κυθήρας εἰς τρόπον, ὅπου φέρεται τινὰς καὶ νὰ τὸ ἀναφέρῃ. - Διὰ τοῦτο, ὁ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΣ ΑΡΜΟΣΤΗΣ τοῦ ΒΑΣΙΛΕΥΣ τοῦ ΠΡΟΣΤΑΤΟΥ, μετὰ τὴν γνώμην τῆς Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ Προέδρου καὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Βουλῆς, διὰ νὰ ἐμποδίσῃ εἰς τὸ ἐξῆς καθὲς νεωτέραν παράβασιν τῆς ἀνωθεν Οὐδετερότητος, μετὰ σκοπὸν τοῦ νὰ φυλάξῃ ἀτάραχον τὴν κοινὴν τοῦ τόπου εἰρήνην, καὶ νὰ λυτρώσῃ ἀπὸ τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματα τῆς ἰδίας αὐτῶν παραφροσύνης καὶ μαρίας τοῦ ἀνοήτου ἐκείνου, οἱ ὅποιοι ἐπάσχισαν, καὶ ὀλίγηνά πασχίζουσι νὰ παρασύρῃσι τὰς Νήσους ταύτας μετὰ εἰς τὸν βυθὸν τῶν δυσυχῶν συμβάντων, ἀπὸ τὰ ὁποία περικυκλόνονται, ἡ Ἐξουχότης Τοῦ εὐηρεστήθη νὰ Προκήρυξῃ:

1. Ὅτι ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης, δὲν θὰ συγχωρεῖται νὰ ἐμβαίη εἰς κἀνένα ἀπὸ τοὺς λιμένας τοῦ Ἐνωμένου Ἰωνικοῦ Κράτους, κἀνένα Πλοῖον πολεμικὸν ὅπου ἀνήκει εἰς ὅποιονδήποτε τῶν δύο πολεμούντων μερῶν, ἢ ὁποιοῦδήποτε ἄλλης Δυνάμεως ὅπου συνεργῆ μετ' ὁποιοῦδήποτε τῶν εἰρημένων μερῶν, (ἔξω μόνον εἰν βιασθῇ εἰς τοῦτο ἀπὸ τὸν καιρὸν).

2. Ὅτι καθὲς ἀνταπόκρισις μετὰ τὰ εἰρημένα Πλοῖα εἶναι ἀποφαστικῶς ἐμποδισμένη, ἔξω μόνον διὰ μέσου τῶν γνωρισμένων Ἀξιωματικῶν τῆς Ἰωνικῆς Διοικήσεως, οἱ ὅποιοι τύχη νὰ διορισθῶν ἐπὶ τούτῳ.

3. Ὅτι καθὲς ὑποκείμενον εἴτε ὑπῆκοος τοῦ Ἰωνικοῦ Κράτους, ἢ ἔξω κατακοινοῦντες εἰς αὐτὸ ὅπου τελεῶσιν εἰς τὸ ἐξῆς νὰ ἔχουν θεληματικῶς τὴν παραμικρὴν ἀνταπόκρισιν μετὰ τὰ εἰρημένα Πλοῖα, θὰ νομίζονται ὡς ἐνοχοὶ φανερῶς ἀποστασίας, ἐναντίον τῆς Ἰωνικῆς Διοικήσεως, καὶ θὰ παιδεύονται ὡς τοιοῦτοι.

Ἡ παρούσα θὰ τυπωθῇ καὶ εἰς τὰς δύο γλώσσας τὴν Ἀπλοῦ Ἑλληνικὴν, καὶ τὴν Ἰταλικὴν, καὶ θὰ δημοσιευθῇ ἀπανταχοῦ διὰ νὰ τὴν μάθωσιν ὅλοι.

Ἐκ τοῦ Παλατίου, Κορφοί, ταῖς 29 Οκτωβρίου 1821.

Ἐξ Ἐπιταγῆς τῆς ΑΥΤΟΥ ΕΞΟΧΟΤΗΤΟΣ,
Φ Ε Δ: Α Ν Κ Ε Η Σ,
Ἐξ Ἀπορρήτων τοῦ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ.

Δ Δ Ε Ι Α Υ Π Ε Ρ Τ Ε Ρ Α Δ Η Μ Ο Σ Ι Ε Υ Θ Ε Ι Σ Δ.

ΚΟΡΦΟΙ, ΕΝ ΤΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ.

Αρ. Εισ. 443
V350

70 June 801

ex. 1992



REPORT

OF THE

Faint, mostly illegible text in the upper left section of the page.

Faint, mostly illegible text in the middle left section of the page.

Faint, mostly illegible text in the lower middle left section of the page.

Faint, mostly illegible text in the lower left section of the page.



REPORT BY THE THYOPHAGIA THE DISKREDOZ

PROCLAMAZIONE

T. MATHIAS

Text in the upper right section, appearing to be a translation or introduction.

Main body of text in the right column, containing the primary proclamation.

Text in the lower right section, possibly a signature or additional notes.

For Comandante di Sua Eccellenza
FR. HANNEY